



Acordo de Utilização do Portal para Pais das Escolas Públicas de Portland

A Internet e o acesso seguro à rede alteraram as maneiras em que informações confidenciais podem ser acessadas, comunicadas, e transferidas. Essas mudanças estão influenciando a instrução e o aprendizado dos alunos. As Escolas Públicas de Portland apoiam o acesso de alunos, pais/responsáveis, professores, e administradores a recursos de informação que vão melhorar a participação na educação da criança e melhorar a comunicação entre alunos, pais/responsáveis e professores. As Escolas Públicas de Portland gerenciam informação dos alunos eletronicamente e disponibilizarão arquivos educacionais dos alunos para revisão somente a pais/responsáveis autorizados com conexão segura à Internet. Todos os pais/responsáveis devem cumprir com os regulamentos de utilização da Internet e processos/regulamentos de uso de tecnologia, assim como todos os outros regulamentos do Distrito que se apliquem.

A) Direitos e Responsabilidades

Este acesso é um serviço grátis oferecido a todos os pais/responsáveis e alunos correntes e activos nas Escolas Públicas de Portland. Acesso a informações de alunos pela Internet é um privilégio, e não um direito. Pais/responsáveis serão autorizados a activar uma conta na rede somente depois que a família tiver matriculado seus filhos nas Escolas Públicas de Portland. Quando um aluno desiste da escola, ou se gradua das Escolas Públicas de Portland, seu acesso será desativado. Pais/responsáveis, alunos, e funcionários devem entender e praticar utilização apropriada e ética.

B) Responsabilidades de Exactidão de Informação

A exactidão de informação é responsabilidade conjunta das escolas, pais/responsáveis, e alunos. O distrito fará o possível para garantir que a informação em nosso sistema esteja correta e completa. Se um pai/responsável descobre alguma informação errada, deverão notificar sua escola imediatamente e fornecer prova da informação correta.

C) Informação Acessível

As Escolas Públicas de Portland se reservam o direito de adicionar, modificar ou remover funcionalidades disponíveis no sítio da Internet a qualquer momento sem notificação, incluindo, porem não se limitando as funcionalidades citadas abaixo.

- 1) Frequência
- 2) Horário de Classes
- 3) Avaliações
- 4) Relatórios
- 5) Tarefas de Classe (Ensino Médio e Secundário)
- 6) Requisição de Acesso ao Portal Infinite Campus para Pais/Responsáveis

D) Requisição de Acesso ao Portal Infinite Campus para Pais/Responsáveis

Cada pai/responsável deve completar e assinar uma Requisição de Acesso ao Portal Infinite Campus para poder obter acesso. Veja anexo

E) Utilização do Sistema

Pais/responsáveis são obrigados a aderir às seguintes regras:

- 1) Pais/responsáveis terão que agir de maneira responsável, ética e legal.
- 2) Pais/responsáveis não tentarão causar dano ou destruir dados ou redes da escola ou do distrito.
- 3) Pais/responsáveis não tentarão acessar informação ou conta alguma atribuída a outro usuário.
- 4) Pais/responsáveis não usarão este sítio da Internet para qualquer actividade ilegal, incluindo violação de leis Federais e Estaduais de Privacidade de Dados. Qualquer pessoa que violar estas leis estará sujeita a processo Civil e/ou Criminal.
- 5) Pais/responsáveis que descobrirem um problema de segurança dentro do Portal deverão notificar sua escola imediatamente, e não mencionar o problema a mais ninguém.
- 6) Pais/responsáveis não compartilharão sua senha de acesso com ninguém, nem mesmo com seus próprios filhos.
- 7) Pais/responsáveis não devem configurar seu computador para abrir automaticamente o sítio do Portal.
- 8) Pais/responsáveis que sejam identificados como um risco à segurança terão acesso negado ao sítio do Portal.

F) Recursos de segurança

- 1) Acesso disponível através de um sitio de Internet seguro. Titulares de conta são responsáveis por não compartilhar suas senhas de acesso e por proteger ou destruir qualquer documentação impressa/eletrônica obtida neste sitio.
- 2) Três tentativas de acesso erradas desativarão sua conta. Até que o Distrito tenha verificado o usuário designado para a conta bloqueada, a conta permanecerá bloqueada. Para poder continuar a usar a conta, o usuário deverá enviar um e-mail à escola. Famílias com alunos em mais de uma escola só precisam mandar e-mail para uma das escolas.
- 3) Se sua janela de navegação permanecer aberta e inativa por um período prolongado, você será automaticamente desconectado do Portal e precisará reiniciar a sessão com seu nome de usuário e senha.
- 4) A conta do pai/responsável será inactivada quando todos os seus filhos tiverem saído da escola ou graduado das Escolas Públicas de Portland, ou se houver uma ação legal negando acesso ao pai/responsável sobre informação do aluno.

G) Limitação de Responsabilidade do Distrito Escolar

As Escolas Públicas de Portland usarão medidas adequadas para proteger a informação do aluno contra acesso não autorizado. O Distrito não será responsável por obrigações financeiras oriundas de uso não autorizado do Sistema do Distrito ou da Internet. O Distrito não promete nenhum nível ou método de acesso particular ao sitio da Internet para acessar informação do aluno. O Distrito não será responsável por ações

tomadas por um pai/responsável que possa comprometer informação de seu aluno. O Distrito se reserva o direito de limitar ou terminar o acesso ao sítio da Internet para obter informação do aluno sem aviso prévio. Todos os pais/responsáveis que usam o portal para acessar a informação de seus filhos concordam com o monitoramento eletrônico e entendem que essa é uma rede privada usada pelos funcionários das Escolas Públicas de Portland como uma ferramenta educacional. A atividade de cada conta é gravada eletronicamente.

H) Como obter Ajuda

Por favor, leia se sua conta for bloqueada devido a três tentativas de acesso erradas. Este processo poderá demorar vários dias úteis.

- Pais/responsáveis devem solicitar o desbloqueio de sua conta enviando um e-mail à escola secundária. Pais/responsáveis com alunos em mais de uma escola só precisam mandar e-mail para uma das escolas.
- Para verificação, seu endereço de e-mail deve ser o mesmo que as Escolas Públicas de Portland tem nos arquivos.
- Quando o Distrito tenha confirmado a identificação do Pai/responsável, a conta será desbloqueada.

ESCOLAS PÚBLICAS DE PORTLAND
REQUISIÇÃO DE ACESSO AO PORTAL INFINITE CAMPUS PARA PAIS/RESPONSÁVEIS

As Escolas Públicas de Portland lhe oferecem acesso à informação do aluno através do Portal Campus. Para proteger a confidencialidade dos arquivos dos alunos, todos os pais/responsáveis que queiram usar este serviço são obrigados a preencher este formulário e devolvê-lo junto com os outros formulários que se pede no primeiro dia de aulas, ou em pessoa em qualquer uma das escolas de seus filhos.

Observação: Ao preencher apenas um formulário você poderá ter acesso à informação de todos os seus filhos matriculados em todas as escolas de Portland.

Se você já tem acesso ao portal, por favor, ignore este formulário.

POR FAVOR, USE LETRA DE MÁQUINA

➤ Nome do Pai/responsável: *(apenas um pai/responsável por formulário)*

➤ Endereço do Pai/responsável:

➤ Endereço de e-mail do Pai/responsável: (Se você não tem e-mail, por favor, visite a secretaria da escola)

➤ Número de telefone principal do Pai/responsável:

Eu certifico que todas as informações acima são verdadeiras e eu tenho autoridade legal para acessar os arquivos de meu(s) filho(s)

Assinado: _____

Data: _____

Assinatura do Pai/responsável

(mês/dia/ano)

Importante – Quando a informação apresentada acima for verificada e processada, você receberá sua chave de activação do Infinite Campus por e-mail. Quando você receber sua Chave de Activação, você poderá se cadastrar para acessar o Portal de Pais. Siga as instruções que lhe forem enviadas ou que estão publicadas aqui:

www.portlandschools.org/district_home/parent_resources/

Office Use Only:

Date Returned: _____

Verified Email Address

Verified Home Address

Verified Primary Phone Number

GUID Emailed

GUID given by hand

Portland Public Schools Infinite Campus Parent Access Request and AUP – revised February 9, 2016

P29- POR IC Parent Portal Agreement (updated 2-9-2016)

353 Cumberland Avenue, Portland, ME 04101 207-874-8100 www.portlandschools.org